

**Русский язык**  
**Урок 9.1 – 31.3.03**

**Monday 5 April**

Please carefully review the video of **Джим в метро**. Write A in the workbook. Know the details of the text as much as you can, and contemplate the following q's:

1. Почему Тамара говорит, что её сестра «настоящий Шерлок Холмс»?
2. На какой станции Джим выходит? Знает ли он новое название?
3. Почему иностранцы любят московское метро?

Study the instrumental grammar and write Г Д Ж З in the workbook.

Consider the grammar of **откуда, из** (paragraph 9.1) and try workbook Б, В.

**Aid to the instrumental.**

Prepositions с 'with', за 'behind', между 'between', перед 'in front of', над 'above', под 'below' take instrumental. Without a preposition the case designates instrument, agent, or means, sometimes manner or circumstance. Я пишу ручкой, он пишет карандашом, мы едем машиной.

Review the notion of STEM in nominals. Get the masc nom sg of a modifier or the nom sg of a noun.

хороший новый дорогой – take off the masc ending to get the stem:

хорош- нов- дорог-

дом рубль трамвай – masc nouns have a zero ending in the nom; the stems are дом-, рубл- [keep soft], трамва- [keep soft].

мама неделя Таня – мам- недел- (soft) Тан- (soft)

**Я хочу идти в кино с (mother)**

analysis: 1. с takes instr 2. 'mother' мама is a fem-decl noun, hard 3. ending is –ой. С мамой.

**Извините, я за (you).**

**analysis: 1. за takes instr 2. 'you' is a personal pronoun – will have a special form 3. check decl of вы – instr is вами (cf нами, ими). Note pronunciation of с вами vs. с братом 'with brother'. What's the difference here?**

**Я поеду (by streetcar).**

**analysis: 1. instrument is expressed by instr. 2. 'streetcar' is a masc-decl noun in –й, so will change vowel to the soft –е- 3. ending is –ом, change to –ем, take off й: трамваем**

**Я люблю говорить с (foreigners).**

**analysis: 1. instr. case needed 2. find pl NOM stem, then pop on the ending: иностранец, pl иностранцы - will take hard ending, remove ы, add –ами.**

**Папа идёт в кино с (my old friend Tania).**

**analysis: 1. instr needed 2. this is a noun phrase, feminine. Need fem of the possessive моя, fem of adj старая, fem of noun подруга, fem of noun Таня. моя – моей (soft, but E, not Ё; these possessive pronouns are often idiosyncratic)**

**старая – старой (hard, keep о – it's going to be ой or ей in every fem, you have to determine hard ~ soft**

**подруга – подругой (same; velars don't affect –о-)**

**Таня – change ой to ей, soft. answer: Папа идёт в кино с моей старой подругой, Таней.**

**Other phrases: за этим хорошим соседом (masc noun phrase; этот has soft style ending, idiosyncratic; the adj is in a husher, hence ы > и; the noun is hard, hence –ом)**

**этим дорогим пером (neut. phrase – same as ном)**

**за вашей красивой, но не очень интересной, соседкой (fem noun phrase)**

между тем большим общежитием и новой почтой (neutr noun phrase + fem noun phrase; тот is idiosyncratic; husher has и, the neuter noun is soft in -ие)

The instrumental often contains an implicit metaphor or comparison. It may mark the medium by means or through which some action or event takes place.

Маяковский wrote:

морем букв и чисел плавай рыбой 'through the sea of letters and numbers swim, like a fish'

князь Владимир рыскал серым волком 'Prince Vladimir ran in the shape of (like?) a gray wolf'

**Tuesday, April 6.** Consider superlatives, 9.3 and attendant exercises in the book. Write И, К, Н.

**Wednesday, April 7.** Write О. Prepare for quiz:

- 1) video content – very important!!
- 2) instrumental case usage
- 3) откуда – из
- 4) superlatives – just a smattering.

**Friday, April 9.** Good Friday. No classes

**Monday, April 7. 9.2.** Text: conversation between the old Kruglovs. Read and study the grammar of motion verbs, #9.4, and do workbook А, Б, 9.2.

Vocab

меньше	fewer, less; smaller
больше	bigger, more; larger
лучше	better
хуже	worse
гораздо лучше, намного лучше	much better
квартира Кругловых меньше,	the Kruglovs' apartment is smaller

чем квартира Силиных	than the Silins'
слышать (I) слышат (слышу слышишь...)	hear + acc
ехать - едут (I)	go, come by vehicle
приехать (P)	arrive by vehicle
идти пешком	to go on foot
место, куда и царь идёт пешком	the place where even the tsar goes on foot (туалет)
поехать - поедут (P)	set off, go by vehicle
спешить - спешат (I) (спешу спешешь...)	hurry (+ в, на + acc)
домой	homewards, to home
один, одна, одни	alone
возвращаться -аются (I)	return, come back
точно	for sure
выходить - выходят (I), выйти - выйдут (P)	go out on foot (of vehicle, room, building); step out for a while
выезжать – выезжают (I), выехать – выедут (P)	go out by vehicle (from a container, eg гараж)
уходить - уходят (I), уйти - уйдут (P)	leave, depart, go out
самого главного ты всё-таки не знаешь!	all the same you don't know the most important thing!!
еду машиной, еду на машине	I'm going by car
еду поездом, еду на поезде	by train
самолётом, автобусом, трамваем, троллейбусом, на самолёте, на автобусе, на трамвае, на троллейбусе, на самолёте	by plane, bus, streetcar, trolley car
приезжать -ают (I)	arrive by vehicle
уезжать -ают (I)	depart by vehicle
приехать приедут (P)	arrive by vehicle
уехать уедут (P)	depart by vehicle
Please learn also the colors as given on p. 93. What do you notice about the spectrum in Russian?	